Ársroknskapur 2000

Rakstrarroknskapur	2000	1999
Rentuinntøkur v.m.	277.615	231.744
Rentuútreiðslur v.m.	105.896	78.686
Rentuinntøkur netto	**171.719**	**153.058**
Vinningsbýti av kapitalpørtum	57	55
Ómaksgjøld og provisiónsinntøkur	8.458	6.235
Útreiðslur til ómaksgjøld og provisiónir	57	0
Rentu- og ómaksgjøld netto	**180.177**	**159.348**
Virðisjavning av virðisbrøvum og útl. gjaldoyra	1.436	-21.803
Aðrar vanligar inntøkur	7.452	3.880
Úrslit av figgjarpostum	**189.065**	**141.425**
Útreiðslur til starvsfólk v.m og umsiting	102.183	96.293
Av- og niðurskrivingar av óftøkiligum og ftøkiligum ognum	11.881	9.454
Aðrar rakstrarútreiðslur	1.239	1.229
Avskrivingar og burturleggingar av skuldarum (netto)	9.412	3.355
Úrslit av kapitalpørtum í assosieraðum og tilknýttum fyritøkum	-155	58
Úrslit av vanligum rakstri	**64.195**	**31.152**
Skattur	13.856	8.656
Ársúrslit	**50.339**	**22.496**

Býtið av ágóða		
Ársúrslit	50.339	22.496
Flutt frá øðrum grunnum	5.381	1.056
Tøkur peningur tilsamans	**55.720**	**23.552**
Burturlagt til nettouppskrivingargrunn til innara virði	0	0
Burturlagt til aðrar grunnar	1.210	1.055
At flyta til næsta ár	54.510	22.497
Nýtsla av tøkum peningi	**55.720**	**23.552**

Fíggjarstøða	2000	1999
Ogn		
Kassapeningur og áogn uttan uppsøgn í tjóðbankum	120.966	244.834
Áogn í lánistovnum	267.189	86.786
Útlán	3.062.347	2.911.533
Lánsbrøv v.m.	650.423	650.678
Partabrøv v.m.	56.416	2.342
Kapitalpartar í assosieraðum fyritøkum	8.863	3.154
Kapitalpartar í tilknýttum fyritøkum	897	881
Óftøkiligar ognir	0	0
Ftøkiligar ognir	135.220	123.342
Onnur ogn	21.873	19.105
Tíðarskeiðsavmarkingar	3.849	3.813
Ogn tilsamans	**4.328.043**	**4.046.468**
Skuld		
Skuld til lánistovnar og tjóðbankar	92.730	67.262
Innlán	3.442.736	3.247.556
Onnur skuld	37.716	26.474
Tíðarskeiðsavmarkingar	0	0
Burturleggingar til útreiðslu	3.553	4.506
Eginpeningur:		
Ábyrgdarfæ	10.943	10.644
Grunnar	1.500	5.500
Nettouppskrivingargrunnur til innara virði	1.005	1.176
Flutt frá undanfarnum árum	683.350	660.853
At flyta frá ársins úrsliti	54.510	22.497
Eginpeningur tilsamans	**751.308**	**700.670**
Skuld tilsamans	**4.328.043**	**4.046.468**
Tøl, ið ikki eru tikin við í javnan		
Ábyrgdir	43.173	40.441
Aðrar skyldur	95.714	112.590
Tøl, ið ikki eru tikin við í javnan tilsamans	**138.887**	**153.031**

FØROYA SPARIKASSI

i Sosialurin

IDÉ-møblar á Hálsi valdi sjálvandi garaguhurð og brandhurðar frá… Lindab

JØGVAN ELIAS Á LØGMANSBØ Lindab Doorline, einaumboð · Free-lance port montørur · 100 Tórshavn · Tel 21 78 02 · Fax 32 13 86

GEVID BLÓÐ

Sosialurin i
Sosialurin

Granskingarverkætlanir innan sjúkufyribyrging í alivinnuni

Vinnumálastýrið skal við hesum kunngera, at á løgtingsfíggjarlógini fyri 2001, konto 6.36.1.04., er peningur játtaður til verkætlanir/ havbúnaðarroyndir innan:

Fyribyrging av sjúkum í alifiski

Stuðul kann veitast til:

- Tiltøk innan rakstur
- Tiltøk innan sjúkuansing
- Tiltøk sum betra diagnostisku kanningarhættirnar

Undir ávísum treytum, sum eru nærri lýstar á serligum umsóknarblaði, sum umsøkjarar skulu fylla út, kann stuðul verða veittur til granskingarverkætlanir/ havbúnaðarroyndir til fyribyrging av sjúkum í alifiski. Verkætlanirnar kunnu fevna um tiltøk innan rakstur, sjúkuansing og til betring av diagnostiskum kanningarhættum.

Umsóknarblað kann fáast við at venda sær til avgreiðsluna í Vinnumálastýrinum á tel 35 60 60, fax 35 60 65, e-post: vms@vms.fo ella Heimasíðuna: www.vms.fo

Umsóknarblað saman við neyvari lýsing av endamálinum, kostnaði og fígging av verkætlanini, og onnur fyri viðgerðina relevant skjøl, skulu vera Vinnumálastýrinum í hendi í seinasta lagi 1. Mai 2001.

VINNUMÁLASTÝRIÐ

Aðalskrivstovan · Postboks 377 · FO-110 Tórshavn · tel 35 60 60
fax 35 60 65 · E-postur: vms@vms.fo · Heimasíða: www.vms.fo

LÝSINGARTORGIÐ

Lýsingatreytir fyri ókeypis lýsingar:
privatar lýsingar
í mesta lagi 40 orð
bert ein lutur í hvørjari lýsing
hægsta søluvirði 20.000 kr.

Lýsingar, gjaldast skal fyri:
Vanl. lýsingaprísur:
frá fyritøkum og virkjum
fleiri enn 40 orð
søluvirði, ið Sosialurin metir oman fyri 20.000 kr.

tó minst 70,- kr. við MVG hvørja ferð:
Lýsingar, gjaldast skal fyri:
70,- kr. við MVG hvørja ferð:
lýsingar undir teigunum:
»Dansur«, »Fundir« og »Matur« Bill. merktar

Akfør

SPORTFELGUR
15" sportfelgur við dekkum til sølu.
Tlf. 448432 ella 218432

NISSAN MICRA
árg. 92 til sølu. Koyrt 101.000 km, sýnaður í februar 2001.
Tlf. 333270

NISSAN SUNNY
árg. 88, kann ikki koyra sum er, men er góður sum eykalutir.
Tlf. 219152 ella 319152

OPEL KADETT
vøruvognur til sølu sum eykalutir, fyri 2.000 kr.
Tlf. 211643

TOYOTA COROLLA 1,3
Árg. 89, koyrt 92.000 km, 3 hurðar, bilurin er nýliga sýnaður.
Tlf. 212114 - 319927

YNSKIST TIL KEYPS
Føararhurð til WV Golf II við tveimum hurðum, árg. 91, ynskist til keyps. Hurðin skal vera í góðum standi.
Tlf. 220942

HONDA ACCORD 2,0 EXI
árg. 88, til sølu. Nýsýnaður, hevur sleipikrók, el-rútar, el-sóltak, el-spegl, sentrallás, 16" sportsfelgur. Nýggj heilársdekk á felgum fylgja við.
Tlf. 251582 ella 251581

VW POLO
árg. 84, til sølu. Hevur ikki plátur. Krevur ábøtur. Bilurin koyrir.
Tlf. 222546 ella 254664

YNSKIST
Motorur til Mitsubishi L 200 diesel ynskist til keyps.
Tlf. 212158

TIL SØLU
Stuttur Galloper við setrum aftan, koyrt 36.000 km, 2 ára gamal og í góðum standi.
Tlf. 421037 / 421142 ella 214142

TIL SØLU
Nýsýnaður Mitsubishi Pajero, longra modellið, til sølu.
Tlf. 211830 / 311830, e. kl. 16

MITSUBISHI L 200
árg. 94, til sølu sum eykalutir fyri 2.500 kr.
Tlf. 221122

ISUZU NRK 575
árg. 91, til sølu sum eykalutir fyri 2.500 kr.
Tlf. 221122

BILUR TIL SØLU
Mitsubishi Shogon L 300. 4 WD, frá 8/92, innregistreraður sum persónbilur.
Tlf. 215542

NISSAN BLUEBIRD U 11
árg. 85, biliga til sølu sum eykalutir.
Tlf. 444737 - 214437

NISSAN SUNNY
árg. 89, nýsýnaður og í góðum standi, til sølu.
Tlf. 448385 - 252246

YNSKIST TIL KEYPS
Sleipikrókur til Mazda 323.
J. Andreasen,
tlf. 251450

MAZDA 323
árg. 87, nýsýnaður og í góðum standi, biliga til sølu.
Tlf. 441399

VOLVO 440 GL, ÁRG. 89
Gráur Volvo við bensinmotori. Koyrt 105.000 km. Summardekk og vetrardekk á felgum fylgja við. Bilurin treingir til ábøtir fyri at koma ígjøgnum sýn. Bilurin stendur á parkeringsplássinum hjá Norðurlandahúsinum. Prísur: 6.000 kr.
317900 (Heri ella Jens Jákup)

BILUR TIL SØLU
Bilur til sølu Vælhildin 3 1/2 ára gamal Peugeot 106 - diesel til sølu. Hevur koyrt 41.000 km.
Tlf. 221428

NISSAN SUNNY
árg. 11/89, í góðum standi, nýsýnaður og hevur sportsfelgur. Annar bilur verður latin við í keypinum sum eykalutir.
Tlf. 250777, Sofus, eftir kl. 15.30

VW POLO HIT 1300
stationcar til sølu sum eykalutir fyri 1.200 kr.
Tlf. 319412

TVÆR FELGUR
sum passa til Ford Escort til sølu.
Tlf. 310352

VW GOLF 1.6 DIESEL
árg. 88, 5 hurðar, píkadekk, alufelgur og cd-spælara til sølu.
Tlf. 212681

MITSUBISHI 1.8 TD
Er nakar, sum eigur eykalutir ella heilan bil sum eykalutir biliga til sølu, so ring
Tlf. 219171

TIL SØLU
Silvurgráur Rover 200 SI frá febr. 99 við tveimum settum av dekkum á felgum, koyrt 27.000 km, hevur 103 HK, til sølu fyri 120.000 kr. CD-spælari við boks fylgir við.
Tlf. 221267 - 287000

OPEL MANTA
1,8 ltr, árg. 82, nýsýnaður, til sølu fyri 6.000 kr. Ein rúgva av eykalutum fylgir við.
Tlf. 217558

TIL SØLU
Fýra 185-65/14 píkadekk á nýggjum felgum til sølu.
Tlf. 448990

TIL SØLU
Opel Kadett 1.3, árg. 85, koyrir væl, men krevur smávegis ábøtur.
Tlf. 421128

SUMMARDEKK
Lítið brúkt summardekk: Fýra Bridgestone RE720 195/55x15 og fýra Continental Ecocontact 195/65x15.
Tlf. 250855

VW GOLF 1,6 DIESEL
árg. 88, 5 hurðar, píkadekk, alufelgur og cd-spælara, til sølu.
Tlf. 212681

TIL SØLU
Nissan Sonny 1.4, árg. okt. 91, sýnaðu r í okt. 00, ongan króss, hevur anhangarakrók, sær gott út.
Tlf. 212257 ella 424237

TIL SØLU
Útstoyt, 2 pottar, til Ford Orion til sølu fyri 500 kr.
Tlf. 210560 - 423572

FELGUR
Fýra felgur til Opel Kadet til sølu fyri 500 kr.
Tlf. 210560 - 423572

GEARKASSI
Góður 4 trins gearkassi til W transportara og nýggj komplett kobling, 4.000 kr. Koblingsstempul, 400 kr. Dieselpumpa 3.000 kr.
Tlf. 210560 - 423572

FIAT TIPO 1.4 DGT
Árg. 88, í góðum standi, sýnaður í juli 2000.
Tlf. 424099 ella 220125

OPEL CORSA 1.2
árg. 88, krevur ábøtur, mekaniskt í lagi, hevur plátur. Prísuppskot 5.000 kr.
Tlf. 217317

4 HEILÁRSDEKK
165-13, av merkinum Goodyear, til sølu fyri 1.000 kr. Eru lítið brúkt.
Tlf. 421316, e. kl. 18

MITSUBISHI COLT 1500
árg. 86, við autom. gearum, til sølu fyri 2.000 kr. Hevur nýggjan kølara.
Tlf. 421316, e. kl. 18

TIL SØLU
Opel Ascona diesel, sera økonomiskur, sýnaður í jan. biliga til sølu.
Tlf. 213195

Amboð

TIL SØLU
Lítið brúkt blandimaskina, sum tekur hálvan sekk, til sølu fyri 1.500 kr.
Tlf. 318754

TIL SØLU
Brúktar Tekko forskallingar verða seldar við avsláttri. Forskallingslutir til Hünnebeck »Let Form« 75x250 cm sum kílar, nakrir eftir á goymslu.
Kaj Andreasen & Co
Tlf. 315600

YNSKIST
Hevur tú eina blandimaskinu at selja mær, so ring
Tlf. 217030 ella 457030

Arbeiði

TIL USA
Genta um 20 ára aldur ynskits til læknahjún í Harresburg. Skal passa drong 5 ár og gentu 7 ár. Fær egið verilsi og góða løn, skal tosa enskt. Neyðugir upplýsingar vera at senda til : Sosialurin Box 76 110 Tórshavn Bill.mrk. 1063

SØKT VERÐUR
eftir einum fólki til lættari reingerð heima hjá mær á Glyvrum. Um tú hevur áhuga, so ring, so vit kunnu gera nærri avtalu.
Tlf. 447562 ella 216863

MÁLING AV TEKJUM/HÚSUM
Eg máli tekju/hús tygara skjótt og væl. Koyri eisini kring landið.
Vinarliga ring
Tlf. 222845

HJÁLP!
Eg eri 15 ára gamalur og vil fegin hava eitt arbeiði í frítíðini.
Jákup - tlf. 316606

GENTA/KVINNA SØKIST
at ansa eftir 6 mør. gomlum dreingi uml. 5 tímar um dagin. Hevur tú áhuga fyri hesum so ring
Tlf. 318283

Barnaansing

VIT LEITA EFTIR
einum álitandi fólki, yngri ella eldri, at ansa eftir Niels (6 mør.) og Tórði (9 mør.), frá uml. kl. 8.30 til 16.30 gerandisdagar, fyribils í 4 mør. Møguleiki er at vera heima hjá aðrari. Jóna & Hjørdis
Tlf. 221586, 318629

VIT SÓKNAST EFTIR
barnagóðari gentu í heim okkara 3/4 arbeiðstíð. Vit hava 3 børn, sum eru 5 mør., 4 ár og 6 ár. Tú skalt fyrst og fremst ansa dótturini, sum er 5 mánaðir, men annað kann eisini koma upp á tal.
Tlf. 319327, Karina

Barnaútgerð

TVÍBURÐAVOGNUR
Hevur onkur ein góðan brúktan tvíburðavogn/stól, helst við galesju, at selja okkum?
Hjørdis/Jóna
Tlf. 221586
ella 318629

TIL SØLU
Bílbarnastólur 0-13 kg til sølu. Sær út sum nýggjur.
Tlf. 332454, e. kl. 18

TIL SØLU
Grá leðurlook babylift, 200 kr. Stativ við baðikari, 300 kr. Skrástólur 100 kr.
Tlf. 448535

BARNAVOGNUR
Ein ljóst violettur, vælhildin barnavognur til sølu fyri 1.200 kr.
Tlf. 333210 - 217421

Bátaútgerð

OLJUTRÝST SNELLUR
3 oljutrýst snellur og eitt ekkolodd, Furuno, F.E. 400, biliga til sølu.
Tlf. 372637

TIL SØLU
5-mannafarð v/ kistu kr. 4.000. Tristur v/ kistu kr. 2.000. Bátarnir eru í rímiligum standi, men treingja til ábøtur.
ring 225388

YNSKIST
Bátamotorur 15/20 HK. við skúðutoyði ynskist biliga til keyps.
ring 225388

YNSKIST
Lítil glastrevjabátur ynskist til keyps. Helst við leysamotori.
Tlf. 253022

TIL SØLU
Róðurgreiðir, kápiltrekk og ein messan mastur úr aluminium.
Tlf. 421142

8-MANNAFAR
uttan motor ynskist til keyps.
Tlf. 443100
ella 222580

BÁTAMOTORUR TIL SØLU
Yanmar 30 HK til sølu sum eykalutir.
Tlf. 310207
ella 282862

YNSKIST
Feskvatnskøli til ein Sabb 16-18 HK ynskist til keyps.
Tlf. 421173, e. kl. 18

Bingo

BINGO
verður í Felagslonini hóskvøldið kl. 19.30. Trekt verður ímillum spølini.
Eldrafelagið Borgin

GOTT PÁSKABINGO
verður á Svangaskarði mikudagin 4. apríl kl. 19.30. Full pláta 500 kr. Høvuðsvinningur á lutaseðlinum 1.000 kr. Drigið verður millum spølini um før. páskaegg.
Tofta ítróttarfelag

SUÐUROYINGAR
Gott páskabingo verður í Skúlahøllini í Trongisvági mánakvøldið 9. apríl kl. 19. Hvørt bingo gávukort á 400 kr. Høvuðsvinningur á lutaseðli olja fyri 1.000 kr.
Tvørøyrar Borðtennisfelag

GOTT PÁSKABINGO
verður í Róðrarneystinum á Argjjum hóskvøldið 5. mai kl. 19.00. Nógv gott at vinna so sum páskaegg, gávukort og døgurðamatur. 15 plátur fyri 100 kr.
Argja Róðrarfelag

EYDNUHJÓL
Stórt eydnuhjól verður á Fossánesi leygardagin 7. apríl frá kl.20.00. Vinningar: Stór føroysk páskaegg, sodavatn, karamellur, kjøt, dukkur, bílar, troyggjur, olja, fartelefonir og mangt, mangt annað.
Bygdarfelagið Báran í Árnafirði

Burturm. /funnið

BROSJA
mist um mánaðarskiftið januar/-februar á strekkinum Landavegur/Hoyvík. Um nakar hevur funnið hana, vinarliga sigi frá á tlf. 224686 ella 310700.
Kirstin Eliasen
tlf. 317329

Lýsingartekstur

Lýsingin ynskist: 1 2 3 4 5 ferðir
(set X) undir teiginum:

❑ Akfør ❑ Amboð ❑ Arbeiði
❑ Barnaansing ❑ Barnaútgerð ❑ Bátaútgerð
❑ Bingo ❑ Bræva skifti ❑ Burturm./funnið
❑ Býli ❑ Bøkur ❑ Dansur
❑ Dýr ❑ Fundir ❑ Húsarhaldstól
❑ Innbúgv ❑ Lutaseðlar ❑ Leikur
❑ Matur ❑ Pløgg ❑ Samband
❑ Súklur ❑ Teldur ❑ Tónleikur
❑ Út-& sjónvarp ❑ Ymiskt ❑ .....

Lýsingarnar skulu vera okkum í hendi innan kl. 12⁰⁰, t.v.s. at lýsing til leygardagsblaðið skal vera okkum í hendi hósdag á middegi. Lýsingarnar, ið gjaldast skal fyri, koma ikki í blaðið fyrrenn tær eru goldnar.

Sent hevur:
Navn:……..
Bústaður:……
Bygd/býur:……
Tlf.: ……....

»Lýsingartorgið«
Sosialurin
Box 76
110 Tórshavn

Til frímerki